

雲高

# 金源利

GIM LEE YUEN LTD.  
75-77 PENDER ST. E. PHONE SEY. 899-3239 VANCOUVER, B.C.

新到各種新到各種新到各種  
散丸丹膏明達陳彬裴趙民壽鄭南樹姚常超趙行生奇理代

春鳴雷 障保部腎 精補精

新濟世馳名



散丸丹膏項各製社



療肺聖藥汁外觀形式



## 香港天壽堂

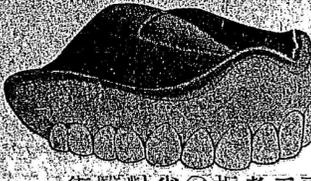


健腎良藥 治男子腎虛 陽事不舉等症

總發行香港永樂街 天壽堂藥行

總經理 金源利 75-77 Pender St. E. Phone Sey. VANCOUVER, B.C.

## 牙科大減價



Dr. Wessells  
198 Hastings St. East  
Dawson Building on stairs Vancouver, B.C.

啟者本牙科醫生現特別減價凡於此十  
二月內鑲牙欲取成行牙齒如上圖所列  
者其價分等較平於別牙醫欲在此牙  
板鑲金牙不以銀本醫生並四大特式  
○理牙手術精巧週到 ○價銀為卑詩  
省最平者 ○所做工夫均可保證 ○  
對於華人患者額外歡迎  
醫牙室設在喜市定街東壹九三號即  
街間由上午九點開門至下午九時止  
電話 詩摩 一〇二〇  
牙醫威市路氏啟

## 合生號

HOP SANG CO.  
79 Pender St. E. Phone Sey. 6256  
Vancouver, B. C.

本號專辦祖國  
油米雜貨絲髮  
竹器男女鞋襪  
檯山蔴雀發行  
零沽格外相宜

行情單印便  
函索即寄

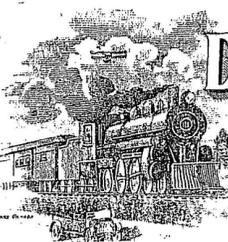
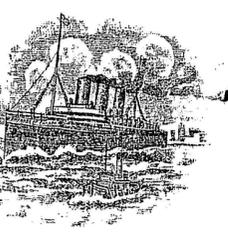
陳宜顯 鄭厚和 鄭福藉 啟

溫金有告白

啟者弟代辦業務並梓里有欲造商家紙、買賣紙、權理紙、口供紙、入籍紙、園批、屋抵、地契、囑書、各等合同、各種生意註冊、各種承項生意、及大小衙門賬項、與西人來往各式文件、均可代理、如蒙賜委、定當妥辦、謹告告白、祈為垂青

寫字樓在雲高華埠細街五百零壹號  
分行在二樓誠誠詩摩 二二四〇  
W. A. Cunyow  
Can. Bank of Commerce  
Bldg. Phone Sey. 2240 501 Main St. Vancouver, B.C.

司公兌滙紹德華華高雲  
Duckshen Co. Ltd.  
GENERAL RAILWAY, STEAMSHIP AND INSURANCE AGENCY  
FINANCIAL AND FOREIGN EXCHANGE BROKERS.  
VANCOUVER, B.C.

便利更收自旋榮折無扣無昏港換找能均地在票滙司公本

## 域多利源

WING LEE YUEN CO.  
543 Fisgard St. Phone 1618  
P. O. Box 1468 Victoria, B.C.

本號向辦中國雜貨絲苗  
米荳粘米油糖海味食品  
俱全各省地道藥材參茸  
玉桂正字號臘丸花柳搜  
毒丸如蒙光顧貨靚價廉  
接理 香港匯兌  
香山金信銀信

永利源謹啟

利埠

本館影有開州開禧紀念相光陰玲瓏奪目可觀凡我開州全人有相在內者固當自置一幅抑另購多幅贈送本邑全人並其好友至於遠處別埠不能親臨參觀開禧欲知我開州開禧情形者請購一幅若身到其境一自了然矣

全樓及各團體代表均備 十二寸每張七毛五  
二拾寸每張壹元五角 另有十寸片每張四毛

黃寶泉 影相館 白  
C. B. Wand Photographer  
Vancouver B. C.

諸君注意  
雲埠明和大鐵行  
大小各器具俱全價甚相宜



MING WO HARDWARE CO.  
23 Pender Street East Vancouver, B.C.  
電話 (詩摩) 參七〇五 Phone Sey. 3705

片打街東門牌二十三號  
明和鐵行總理黃昭立啟

致公堂  
收到安省蘭頓  
埠懇親費芳名  
致公堂三元 鄭潤  
李仁早 李崇  
徐耀南 王老  
鍾啟輔 鍾阿  
社家潤 每名五毫  
李錦輝 伍煥勳  
黃啟星 梁益  
沈桂星 謝蛋家  
利謝 謝蛋家  
以上每五毛 關來  
興壹元

▲汝利慎 潘阿滾  
▲汝利慎 麥社官  
▲鳴謝香油芳名列  
馬念真 邱明初  
謝世拱 鄭堯 每  
二元 黃錫壹元  
梁維興 鄧松  
丁員半 梁美棠  
洪昌 每三元 李  
希賢 趙芳椿 共  
十八元 周家彬  
劉希永 朱彭 林

又好又平  
園地出賣

啟者有地方壹百英畝離二埠九里遠現將之出賣每畝取價六十員內有六拾畝已犁好成爲最良之園地餘亦墾闢并有好馬廐菜園及數樓宇買者先交現款千三百員遲兩年每年交銀五百員其後每年充銀五百員至期滿而止有意買平地者請向片打街西五一三號威治及威治有限公司便知

Welch & Welch Ltd.  
513P endarSt  
West City

注意

花柳白濁淋病... 治法... 功效...

▲寄售畫相

本報有十寸加配顏色水磨孟母教子酒樓戲鳳相片兩款每款每張銀七毛五仙并有當代名優戲拾餘款加顏色美觀...

三連記  
Sam Shing Lin Kee Co.  
Sey, 4385 1 Pender St. W.  
Vancouver B. C.



本號專造各種  
頂靚皮靴工精  
獨具比美於西  
人所造之工  
製各款靴時  
合脚靚皮靴  
修整舊靴有  
修衣襪香  
急袋等雜  
意光顧在片  
門牌一號

Abbey SALT

葉備鹽能清潔血液  
補益內臟使全部体系  
構造適宜服之者便見  
奇奏各藥肆均有此鹽  
發售

本醫士啟